



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 January 2014

Шестьдесят восьмая сессия
Пункт 148 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 27 декабря 2013 года

[по докладу Пятого комитета (A/68/672)]

68/258. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 2126 (2013) Совета Безопасности от 25 ноября 2013 года, в которой Совет продлил мандат Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее до 31 мая 2014 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 67/270 от 28 июня 2013 года о финансировании Сил,

1. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

2. *просит* Генерального секретаря в полной мере использовать заранее определенные модули и пакеты услуг, в том числе ускорить развертывание Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, с тем чтобы вывести его на полную мощность;

3. *принимает к сведению* пункт 28 доклада Консультативного комитета;

4. *подтверждает* положения пункта 10 своей резолюции 67/270;

¹ A/68/519.

² A/68/620.



Порядок финансирования на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года

5. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года сумму в размере 38 468 600 долл. США на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее в дополнение к сумме в размере 307 058 200 долл. США, уже ассигнованной на этот же период согласно положениям ее резолюции 67/270;

Финансирование ассигнований

6. *постановляет*, с учетом суммы в размере 281 470 017 долл. США, уже пропорционально распределенной согласно положениям ее резолюции 67/270 на период с 1 июля 2013 года по 31 мая 2014 года, пропорционально распределить между государствами-членами на тот же период дополнительную сумму в размере 35 262 883 долл. США в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239 от 24 декабря 2012 года, с учетом шкалы взносов на 2013 и 2014 годы, установленной в ее резолюции 67/238 от 24 декабря 2012 года;

7. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 6 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 86 350 долл. США, представляющих собой сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных для Сил на период с 1 июля 2013 года по 31 мая 2014 года;

8. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 3 205 717 долл. США на период с 1 по 30 июня 2014 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239, с учетом шкалы взносов на 2014 год, установленной в ее резолюции 67/238, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил;

9. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 8 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 7850 долл. США, представляющих собой сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных для Сил на период с 1 по 30 июня 2014 года;

10. *постановляет также* продолжить в ходе своей шестьдесят восьмой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее».

72-е пленарное заседание,
27 декабря 2013 года